



MUNICIPALIDAD DE COLINA
SECRETARÍA MUNICIPAL



DECRETO N° E -1656/2017 /

COLINA, 28 de Julio de 2017.

VISTOS: Estos Antecedentes: 1) Resolución Exenta N° 003523 de fecha 10 de Julio de 2017, del SERVIU Metropolitano. 2) Memorandum N° 475/17 de fecha 26 de Julio de 2017 del Asesor Jurídico, a través del cual remite Contrato de Comodato de Inmueble de fecha 08 de Junio de 2017, para dictar el Decreto Alcaldicio correspondientes; y, en virtud del artículo 63 de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidad, Ley N° 19.886, de compras pública y su reglamento, Ley N° 20.285, sobre acceso a la información pública y su reglamento; Ley N° 19.880 sobre base de los procedimientos administrativos que rigen a los órganos de la administración del estado.

DECRETO:

1.- Promulgase el Contrato de Comodato de fecha 08 de Junio de 2017, suscrito entre el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, RUT. N° 61.812.000-7, representado por su Directos don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDIAS**, y la **MUNICIPALIDAD DE COLINA**, representada por su Alcalde don **MARIO OLAVARRIA RODRIGUEZ**, han convenido el siguiente contrato de comodato:

2.- El Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano, es dueño del inmueble de una superficie de 2.003,64, Rol de Avalúo Fiscal N° 726-77, ubicado en Avenida Reina Norte N° 320, Lote 4 - B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, el cual se encuentra inscrito a favor de este Servicio en mayor extensión, a fojas 48.537, número 50.777, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 2000.

3.- Por el presente instrumento, el comodante, en cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución Exenta N° 2.452 de fecha 16 de Mayo del año 2017, de Serviu Metropolitano, viene en entregar en comodato el inmueble antes singularizado, y en consecuencia, autoriza al comodatario para que haga uso del mismo, a título de comodato, por el plazo de cinco (5) años a contar de la completa tramitación de la Resolución Exenta antes indicada.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE

FDO.) ELIZABETH ARELLANO QUIROGA
ALCALDESA (S)

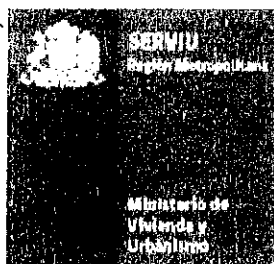
FDO.) ANIBAL CALDERON ARRIAGADA
SECRETARIO MUNICIPAL (S)


ANIBAL CALDERÓN ARRIAGADA
SECRETARIO MUNICIPAL (S)

EAQ/ACA/DVB/mcm.

DISTRIBUCION:

- SERVIU Metropolitano
- Alcaldía
- Secretaria Municipal
- Dirección de Control
- Asesoría Jurídica
- Secplan
- Dirección de Administración y Finanzas
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Dirección de Obras Municipales
- Ley de Transparencia
- Oficina de Partes y Archivo



OFFPA 166

REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, en favor de la I. Municipalidad de Colina.

Con esta fecha se ha dictado la siguiente:

RESOLUCIÓN EXENTA N° _____/

SANTIAGO,

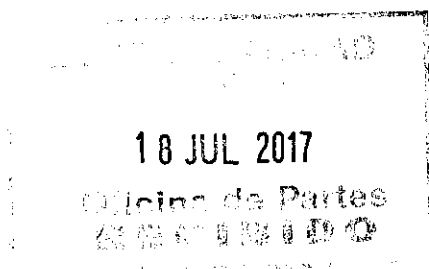
003523-10.07.2017

VISTOS:

- a) La Resolución Exenta N° 2.452 de fecha 16 de mayo del año 2017, de SERVIU Metropolitano, que autoriza a entregar a título de comodato a la **I. MUNICIPALIDAD DE COLINA**, el inmueble de una superficie de 2.003,64 m², Rol de Avalúo Fiscal N° 726 – 77, ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, por un plazo de cinco (5) años, con la finalidad de construir un Centro Psico-social en beneficio de toda la comunidad.
- b) El Contrato comodato, de fecha 8 de junio de 2017, suscrito entre este Servicio y la **I. MUNICIPALIDAD DE COLINA**, respecto del inmueble singularizado en el visto a) precedente, anotado bajo el repertorio N° 28.642 y protocolizado bajo el N° 10.449, en la misma fecha, en la Notaría de don Alvaro González Salinas.
- c) La Resolución de la Contraloría General de la República N° 1600 de 2008, que fija normas sobre exención del trámite Toma de Razón.
- d) El Decreto TRA 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de febrero de 2015, que me nombra Director del SERVIU Metropolitano y las facultades que en tal carácter me competen en conformidad al D.S. N° 355 de (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los Servicios de Vivienda y Urbanización.

CONSIDERANDO:

- a) La conveniencia para este Servicio de entregar en comodato sus inmuebles que no están en uso, puesto que con ello se consigue un permanente cuidado y atención de los mismos y se obtiene un mejor retorno de inversión, sobre todo en los casos en que se proyectan en ellos edificaciones, las que al término del comodato pasarán a formar parte del patrimonio institucional.
- b) La calidad de no prescindible del inmueble para los fines institucionales.
- c) Que el inmueble se encuentra disponible para su uso.
- d) La necesidad de dotar a la comodataria requirente, del inmueble para construir un Centro Psico-social en beneficio de toda la comunidad.





REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, en favor de la I. Municipalidad de Colina.

RESOLUCIÓN:

- 1) Apruébase en todas sus partes el Contrato comodato, de fecha 8 de junio 2017, suscrito entre este Servicio y la I. **MUNICIPALIDAD DE COLINA**, respecto del inmueble singularizado en el visto a) precedente, anotado bajo el repertorio N° 28.642 y protocolizado bajo el N° 10.449, en la misma fecha, en la Notaría de don Alvaro González Salinas, y cuyo texto que fija términos y condiciones para las partes, a continuación se transcribe:

CONTRATO DE COMODATO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO

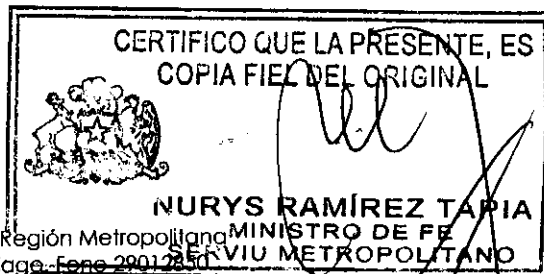
A

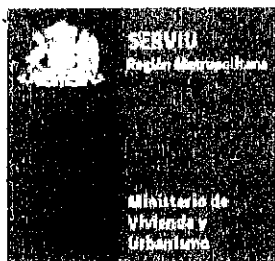
I. MUNICIPALIDAD DE COLINA

En Santiago de Chile, a 8 de junio 2017, don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**, chileno, casado, geógrafo PUC, cédula de identidad N° 10.630.169-7, en su calidad de Director, en nombre y representación del **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Institución autónoma del Estado, con personalidad jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario N° 61.812.000-7, según se acreditará, ambos domiciliados en Serrano N° 45, sexto piso, comuna de Santiago, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente "el comodante" por una parte, y por la otra, don **MARIO OLAVARRÍA RODRÍGUEZ**, chileno, divorciado, abogado, cédula de identidad N° [REDACTED], en su calidad de Alcalde, en nombre y en representación de la **I. MUNICIPALIDAD DE COLINA**, Rol Único Tributario N° 69.071.500 - 7, ambos con domicilio para estos efectos, en Avenida Colina N° 700, comuna de Colina, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente "el comodatario", los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas citadas y manifiestan que han convenido en el siguiente contrato de comodato:

PRIMERO. El **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, es dueño del inmueble de una superficie de 2.003,64 m2, Rol de Avalúo Fiscal N° 726 – 77, ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, el cual se encuentra inscrito a favor de este Servicio en mayor extensión, a fojas 48.537, número 50.777, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 2000.

SEGUNDO. Por el presente instrumento, el comodante, en cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución Exenta N° 2.452 de fecha 16 de mayo del año 2017, de Serviu Metropolitano, viene en entregar en comodato el inmueble antes singularizado, y en consecuencia, autoriza al comodatario para que haga uso del mismo, a título de comodato, por el plazo de cinco (5) años a contar de la completa tramitación de la Resolución Exenta antes indicada.





REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, en favor de la I. Municipalidad de Colina.

TERCERO. El comodato queda condicionado al fiel cumplimiento de las siguientes obligaciones, que deberá observar íntegramente el comodatario:

- a) Deberá destinar el inmueble exclusivamente a las actividades declaradas al solicitar el comodato y con la finalidad de construir un Centro Psico-social en beneficio de toda la comunidad.
- b) Deberá dotar al inmueble que se entrega en comodato del equipamiento necesario para su funcionamiento. Será de responsabilidad exclusiva del comodatario instalar en las dependencias del inmueble entregado en comodato los servicios sanitarios necesarios, para su normal funcionamiento. En ningún caso se podrán hacer pozos sépticos.
- c) Deberá asumir todos los gastos de financiamiento y mantención del inmueble, en consecuencia quedará obligado entre otras al pago de los consumos de suministros: electricidad, agua potable, derechos de aseo y en general, de todos los servicios que se originen o deriven del uso natural del inmueble como de sus instalaciones y plantaciones, no pudiendo incurrir en mora de su pago, sin derecho a repetir en contra el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano.
- d) Deberá mantener el inmueble en buen estado de conservación y funcionamiento.
- e) Deberá ejecutar y mantener el inmueble con cierres perimetrales, de acuerdo a normativa.
- f) Deberá restituir el inmueble entregado en comodato, limpio, libre de basuras, escombros, y de toda ocupación, debiendo esto, ser constatado por un funcionario de este Servicio, suscribiendo la correspondiente Acta de Recepción Final.
- g) Deberá informar al comodante, sobre cualquier ampliación o modificación de los equipamientos existentes, así como de las actividades en que se utiliza el inmueble.
- h) No podrá ceder, enajenar, gravar o afectar el inmueble total o parcialmente a cualquier título, aun temporalmente, a otra persona, sea natural o jurídica.
- i) No podrá usar el inmueble bajo ninguna circunstancia, para el desarrollo de actividades con fines de lucro.
- j) No podrá utilizar el inmueble como estacionamiento de vehículos. Excepcionalmente se permite el aparcamiento de vehículos para fines ocasionales y transitorios.
- k) No se podrá pernoctar o residir en el inmueble por ningún lapso de tiempo.
- l) Será de responsabilidad única y exclusiva del comodatario los accidentes que ocurran en el interior de las dependencias del inmueble entregado en comodato.





REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, en favor de la I. Municipalidad de Colina.

CUARTO. Al término del plazo del comodato o en el evento de un término anticipado del mismo, sea por decisión del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano o de ambas partes, las mejoras que se hubieren incorporado al inmueble y que no puedan ser retiradas sin causarle menoscabo o detrimento, quedarán a beneficio de la comodante, sin costo para esta Institución.

QUINTO. El comodatario faculta al comodante para efectuar fiscalizaciones intempestivas, constituyéndose en el inmueble entregado en comodato, con el fin de verificar el cumplimiento de las obligaciones impuestas al comodatario, para lo cual ésta, autoriza por este acto a los representantes del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano para hacer ingreso al inmueble.

SEXTO. El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones señaladas en las cláusulas tercera, y quinta de este instrumento, facultará al Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano para poner término inmediato al contrato y para exigir la inmediata restitución del inmueble. Sin perjuicio de lo anterior, el comodante se reserva el derecho de poner término al contrato, en cualquier tiempo, cuando sobrevienen razones de oportunidad, mérito o conveniencia que justifiquen el ejercicio de la potestad revocatoria y así resultare necesario.

SÉPTIMO. Los gastos notariales que demande la protocolización del contrato de comodato serán de cargo exclusivo de el comodatario, sin derecho a repetir, por concepto alguno, en contra del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano.

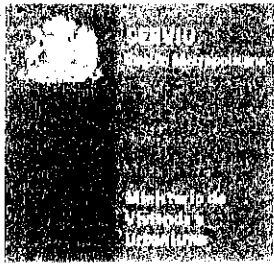
OCTAVO. La entrega material del inmueble objeto de este contrato, fue realizada con anterioridad a este acto.

NOVENO. Los gastos notariales que demande la protocolización del contrato de comodato serán de cargo exclusivo de el comodatario, sin derecho a repetir, por concepto alguno, en contra del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano.

DÉCIMO. La personería de don Luis Alberto Pizarro Saldías, para representar al SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO, consta de Decreto N° TRA 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de febrero de 2015, que me nombra como Director del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano. Asimismo, la personería de don Mario Olavarría Rodríguez, para representar a la I. MUNICIPALIDAD DE COLINA, consta del Acta de Proclamación de Alcalde y Concejales comuna de Colina, de fecha 29 de noviembre de 2016, del Primer Tribunal Electoral Región Metropolitana, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes y por el Notario que autoriza.

UNDÉCIMO. Se deja constancia que el presente instrumento se extiende de conformidad al artículo 61 de la Ley N° 16.391 que faculta para aplicar el procedimiento de escrituración a que se refiere el artículo 68 de la Ley N° 14.171.



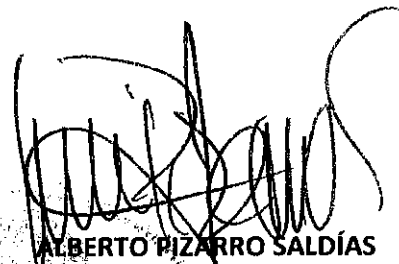


REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble ubicado en Avda. Reina Norte N° 320, Lote 4 – B, de la Población San Alfonso, de la comuna de Colina, Región Metropolitana, en favor de la I. Municipalidad de Colina.

DUODÉCIMO. El presente contrato se celebra ad referendum de manera tal que sus efectos legales quedarán supeditados a la completa tramitación de la resolución aprobatoria.

- 2) Proceda el Departamento de Gestión Inmobiliaria de este Servicio, a efectuar fiscalizaciones intempestivas, constituyéndose en el inmueble entregado en comodato, con el fin de verificar el cumplimiento de las obligaciones impuestas al comodatario.
- 3) Déjese constancia que la presente Resolución, no irroga gastos a este Servicio.

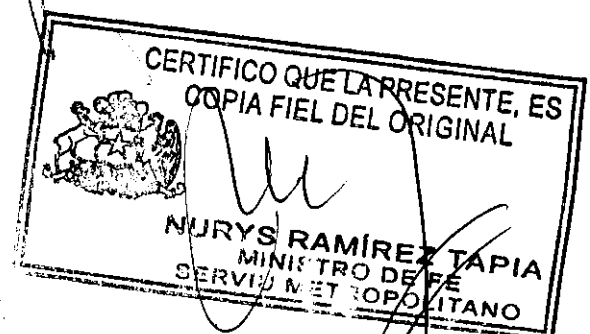
ANÓTESE, NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE


ALBERTO PIZARRO SALDÍAS
 GEÓGRAFO PUC
 DIRECTOR
 SERVIU METROPOLITANO

AVS / HAZ / PUC / CEF
 DISTRIBUCIÓN

- I. Municipalidad de Colina.
- Domicilio: Avda. Colina N° 700, comuna de Colina, Región Metropolitana.
- Servicio de Impuestos Internos Departamento Avaluaciones.
- Domicilio: Teatinos N° 120, Santiago Dirección SERVIU Metropolitano.
- Dirección SERVIU Metropolitano.
- Subdirección Jurídica.
- Departamento Gestión Inmobiliaria (Marcela Mendoza N.)
- Departamento Judicial (César Ocayo F.)
- Sección Secretaría General Ministro de FE SERVIU Metropolitano.
- Subdepartamento de Presupuesto
- Contraloría Interna SERVIU Metropolitano.
- Sección Partes y Archivo.
- Sección Técnica de Transferencia (Oswaldo Miño B.)
- Sección Registro y Monitoreo (Pamela Plaza A.)
- Carpeta Título N°: 1.709
- Carpeta Terreno N°:
- ID N°: 11.069

INSTRUMENTO PRESUPUESTO
 16 JUN 2017
 Subdepartamento de Presupuesto
 Subdirección de Administración y Finanzas


**CERTIFICO QUE LA PRESENTE, ES
 COPIA FIEL DEL ORIGINAL**
NURYS RAMÍREZ TAPIA
 MINISTRO DE FE
 SERVIU METROPOLITANO